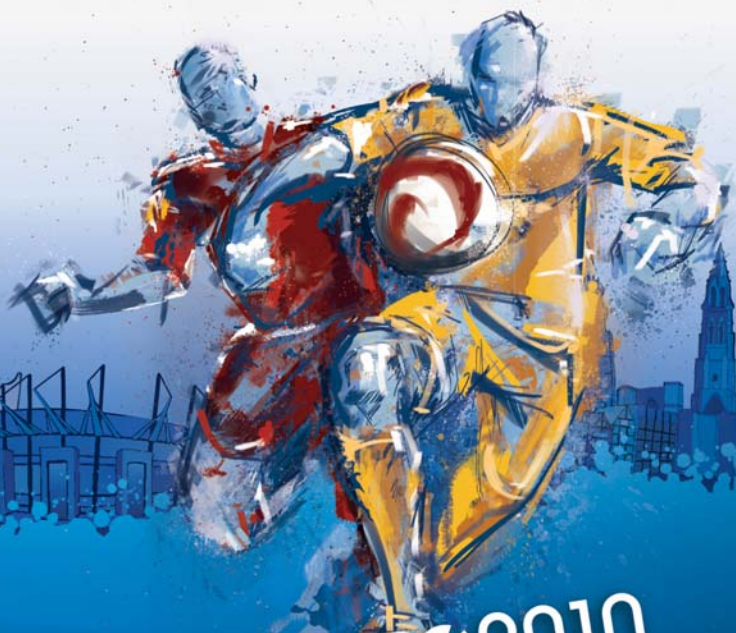




PRESENTED BY



# HAMBURG 2010

## THE FINAL CHALLENGE

HAMBURG arena  
12 MAY 2010

Fan Leaflet

 Club Atlético de Madrid —  Fulham FC



HAMBURG 2010  
THE FINAL CHALLENGE



## FINALBEGEGNUNG

CLUB ATLÉTICO DE MADRID

FULHAM FC



## INHALTSVERZEICHNIS

GRÜßWORT DES UEFA-PRÄSIDENTEN	3
GRÜßWORT DES ERSTEN BÜRGERMEISTERS	4
GRÜßWORT DES DFB-PRÄSIDENTEN	5
VERKEHRSSINFORMATIONEN	6
HAMBURG ARENA	8
„HAUSORDNUNG“	8
ANREISE ZUR HAMBURG ARENA	10
FAN ZONE	12
HAMBURG TIPPS	14
EIN TAG IN HAMBURG	15
HINWEISE DER POLIZEI	16
UEFA ANTI-RASSISMUS MITTEILUNG	18
SERVICE – WICHTIGE NOTFALLNUMMERN	20
NAHVERKEHRSPLAN	21
STADTPLAN	22

## GRÜßWORT DES UEFA-PRÄSIDENTEN

### WILLKOMMEN IN HAMBURG

In meiner Funktion als UEFA-Präsident heiße ich Sie herzlich in Hamburg willkommen, wo Sie heute einem historischen Ereignis des europäischen Fußballs beiwohnen werden. Die Arena in Hamburg ist am heutigen Abend Schauplatz des ersten Endspiels der neu geschaffenen UEFA Europa League. Gleichzeitig findet erstmals ein Endspiel eines europäischen Fußball-Klubwettbewerbs hier in Hamburg statt.



Als Handelszentrum ist die Hansestadt Hamburg seit dem Mittelalter eine wichtige Drehscheibe mitten in Europa. Heute Abend können wir alle unseren Teil dazu beitragen, diese Tradition auf der Ebene des europäischen Fußballs fortzusetzen.

Ich hoffe, dass dieser ganz besondere Abend in der Hamburger Arena Ihnen zahlreiche denkwürdige Fußballmomente bescheren wird. Genießen Sie die einzigartige Atmosphäre, nehmen Sie sich die Zeit, diese geschichtsträchtige Stadt kennenzulernen, und knüpfen Sie Kontakte mit den Fans der gegnerischen Mannschaft.

Feiern Sie dieses Fußballfest mit dem ihm gebührenden Respekt: Respekt gegenüber den anderen Fans, Respekt gegenüber der Austragungsort, Respekt gegenüber dem europäischen Fußball.

Gleich, ob Ihre Mannschaft am Ende als Sieger oder als Verlierer vom Platz geht – genießen Sie die Partie und Ihre Zeit in Hamburg. Ich wünsche Ihnen ein unvergessliches UEFA-Europa-League-Endspiel 2010!

Michel Platini,  
UEFA-Präsident



## GRÜßWORT DES ERSTEN BÜRGERMEISTERS

### WILLKOMMEN IN HAMBURG

Als Erster Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg ist es mir sowie allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt eine Ehre und Freude, das UEFA Europa League Finale in Hamburg am 12. Mai 2010 austragen zu können.

Der Sport feiert in Hamburg große Feste. Jedes Jahr kommen mehr als fünf Millionen Besucher zu den Sportevents in die Hansestadt. Jedes Jahr finden rund 50 nationale und internationale Sportveranstaltungen statt. Zuschauermagneten sind beispielsweise das Radrennen Vattenfall Cyclastics, der Marathon Hamburg und der Hamburg Triathlon, der seit 2009 Teil der ITU World Championships-Serie ist.

Hamburg ist immer wieder ein hervorragender Gastgeber für Europa- und Weltmeisterschaften und war zum Beispiel auch in 2006 einer der Austragungsorte zur Fußball-WM.

Nicht zuletzt durch das Bundesliga-Urgestein und international erfolgreichen Hamburger SV und den weit über die Grenzen Hamburgs bekannten Kult-Club FC St. Pauli hat Fußball in unserer Stadt eine große Bedeutung.

Das Europa League Finale wird ein weiterer Meilenstein in der Hamburger Fußballgeschichte sein.

Ich freue mich, die Finalisten und vielen Fußballfans in Hamburg begrüßen zu dürfen.

Ole von Beust,  
Erster Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg



## GRÜßWORT DES DFB-PRÄSIDENTEN

### WILLKOMMEN IN HAMBURG

Am Ende einer langen und spannenden Saison in der Europa-League mit vielen dramatischen Spielen wird in Hamburg zum 39. Mal eine der begehrtesten Trophäen des europäischen Fußballs ausgespielt. Wir dürfen gespannt sein, wer die Nachfolge des in der Runde der letzten 32 ausgeschiedenen Titelverteidigers Schachtar Donezk antreten wird.



Die herrliche Stadt Hamburg und ihr wunderbares Stadion, das mit seiner modernen Infrastruktur im UEFA-Reglement zu den sogenannten Elitestadien zählt, bieten einen eindrucksvollen Rahmen für dieses europäische Fußballfest.

Die Fans aus dem In- und Ausland dürfen sich freuen auf bestens vorbereite Gastgeber. Ich bin der Überzeugung, dass die Endspiel-Atmosphäre Erinnerungen wachrufen wird an die großartigen Wochen während der Fußball-Weltmeisterschaft 2006, als die Spiele begleitet wurden von einer unvergesslichen, friedlichen und ausgelassenen Stimmung im ganzen Land.

Ich wünsche allen Gästen eine gute Anreise sowie einen schönen Aufenthalt in Hamburg, der hoffentlich noch lange in guter Erinnerung bleibt und uns einen spektakulären Fußballabend beschert.

Dr. Theo Zwanziger,  
Präsident des Deutschen Fußball-Bundes



## Verkehrsinformationen

### Anreise mit dem Flugzeug

Der Hamburger Flughafen wird von vielen deutschen und internationalen Fluggesellschaften angefliegen. Somit ist Hamburg aus vielen deutschen Großstädten und europäischen Metropolen erreichbar. Der Flughafen liegt etwa 10 km vom Zentrum der Stadt entfernt.

Die S-Bahnlinie S1/S3 verkehrt alle 10 Minuten zwischen Flughafen und Hauptbahnhof. In nur 25 Minuten erreichen Sie so die Innenstadt. Der S-Bahnhof liegt direkt vor den Terminals und ist ausgeschildert.

Die Taxeneinstiegszonen befinden sich in den Ankunftsbereichen hinter den Ausgängen vor Terminal 1 und 2. Auf diese Weise sind Sie in ca. 20 Minuten in der Innenstadt. Für weitere Informationen:

**[www.ham.airport.de](http://www.ham.airport.de)** oder unter **Tel.: +49 (0) 40 50 75-0**

### Anreise mit der Bahn

Mit den vier Fernbahnhöfen Hauptbahnhof, Dammtor, Altona und Harburg ist Hamburg optimal an das europäische Hochgeschwindigkeits-Bahnnetz angeschlossen. Für weitere Informationen:

**[www.bahn.de](http://www.bahn.de)** oder unter **Tel.: +49 (0) 180 599 66 33** (14 ct/Min. aus dem deutschen Festnetz, Tarif bei Mobilfunk ggf. abweichend)

### Anreise mit dem Auto

Hamburg ist im Straßenverkehr ein nordeuropäischer Knotenpunkt. Die Stadt verfügt über Anschlüsse an die A7, A1, A24 und A23.

### Öffentlicher Nahverkehr

Das Streckennetz des öffentlichen Nahverkehrs ist gut ausgebaut. Es besteht aus S-Bahn, U-Bahn, Bussen und Regionalbahnen. Ebenfalls zum HVV gehören Hafenfähren sowie Nachtbusse.

Einen Streckenplan der S- und U-Bahn Linien finden Sie auf S. 21. Für weitere Informationen: **[www.hvv.de](http://www.hvv.de)** oder unter **Tel.: +49 (0) 40 194 49**

## TAXI

Grundpreis für jede Fahrt:	€ 2,60
Großraumtaxi (mehr als vier Fahrgäste):	€ 4,00
Kilometerpreis 1. bis zum 4. km:	€ 1,80
Kilometerpreis 5. bis zum 10. km:	€ 1,69
Kilometerpreis ab dem 11. km:	€ 1,28

## ALLGEMEINER HINWEIS ZUR ANREISE

Es wird auf Grund der begrenzten Parkplätze empfohlen, die öffentlichen Verkehrsmittel zu nutzen. Die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel ist im Ticketpreis enthalten.



## KONSULATSADRESSEN

### Generalkonsulat des Königreichs Spanien

Mittelweg 37  
20148 Hamburg  
Sprechzeiten: montags – freitags,  
09:00–13:00 Uhr  
Tel.: +49 (0) 41 46 46-0,  
Fax: +49 (0) 41 74 49,  
E-Mail: cog.hamburgo@mae.es

### Honorarkonsulat des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland

Neuer Jungfernstieg 20  
20354 Hamburg  
Sprechzeiten: montags – freitags,  
09.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr  
Tel.: +49 (0) 44 80 32 30,  
Fax: +49 (0) 35 06 09 62  
E-Mail: claus.budelmann@  
berenbergbank.de

# HAMBURG 2010 THE FINAL CHALLENGE



## HAMBURG arena

### STADIONPLAN



■ FULHAM FC

■ CLUB ATLÉTICO DE MADRID ■

### BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:

René Koch

Telefon: +49 (0) 40 41 55 15 05, E-Mail: rene.koch@hsv.de

### „HAUSORDNUNG“

Lesen Sie die folgenden Informationen bitte sorgfältig durch, damit Sie Ihren Aufenthalt in der Hamburg Arena, die ab 18:30 Uhr geöffnet ist, rundum genießen können.

## Verhaltensrichtlinien

- \* Im Geltungsbereich der Arena-Ordnung dürfen sich nur Personen aufhalten, die jederzeit eine gültige Eintrittskarte mit sich führen.
- \* Jeder Besucher ist beim Betreten der Arena-Anlage verpflichtet, dem Ordnungsdienst seine Eintrittskarte unaufgefordert vorzuzeigen und auf Verlangen zur Überprüfung auszuhändigen.
- \* Kaufen Sie Eintrittskarten und Fanartikel ausschließlich bei offiziellen Verkäufern und konzessionierten Verkaufsständen.
- \* Sie müssen sich beim Betreten der Arena mit einer Durchsuchung einverstanden erklären, die Ihrem persönlichen Schutz und der allgemeinen Sicherheit dient.
- \* In der Arena darf sich nicht aufhalten, wer übermäßig alkoholisiert ist oder unter Einfluss von anderen, die freie Willensbestimmung beeinträchtigenden Mitteln steht, gefährliche oder verbotene Gegenstände bei sich führt oder die Absicht hat, die Sicherheit Anderer oder des Arena-Betriebes zu gefährden.
- \* Es ist ausdrücklich verboten, in der Arena Feuer zu machen, Feuerwerkskörper oder Leuchtkugeln oder andere pyrotechnische Gegenstände mitzuführen, abzubrennen oder abzuschießen.
- \* Video- und Fotoaufnahmen sind nur für private Zwecke und nur mit Geräten erlaubt, die offensichtlich für private Zwecke gedacht sind. Videoaufnahmen von Spielszenen sind nicht zulässig.

## Gültigkeit der Arenaordnung

Bei den oben genannten Verhaltensrichtlinien handelt es sich um Auszüge aus der Arena-Ordnung, die im umfriedeten Bereich der Arena einschliesslich sämtlicher Zu- und Abgänge sowie der anliegenden Parkplatzflächen, die zum UEFA Europa League Finale 2010 zur Verfügung stehen, Gültigkeit besitzt. Die gesamte Arena-Ordnung ist an jedem der Eingänge des Stadions gut sichtbar angebracht und besitzt für den Aufenthalt in der Arena uneingeschränkte Gültigkeit.



## anreise zur HAMBURG arena

### mit ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN zur HAMBURG arena

Mit der S-Bahn gelangen Sie zur **S-Bahnstation Stellingen** (S21 Richtung Elbgaustraße oder mit der S3 Richtung Pinneberg). Von dort bringen Sie **Shuttle Busse direkt zur Hamburg Arena**. Nach dem Spiel steht selbstverständlich ebenfalls der Shuttle Service zur Verfügung, der Sie zurück zur S-Bahn Haltestelle Stellingen bringt. **Die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel ist im Ticketpreis enthalten.**

### VOM FLUGHAFEN zur HAMBURG arena

Entfernung: ca. 11km

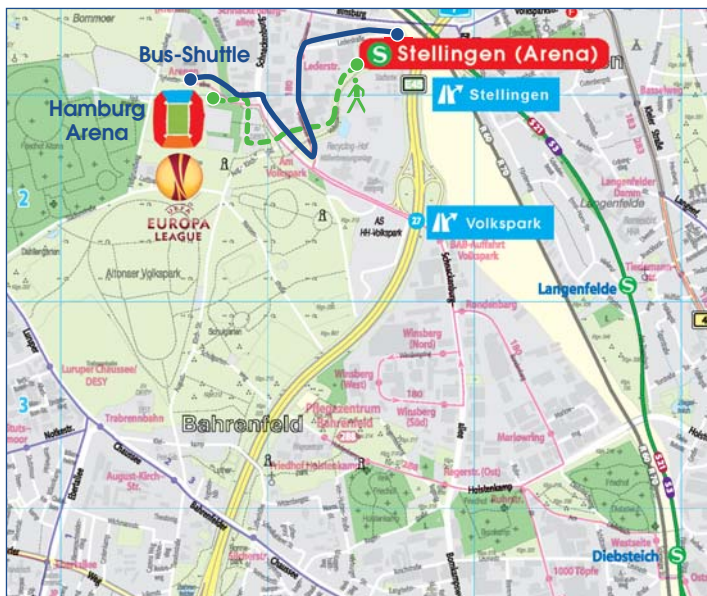
**Taxi:** Preis: ca. € 25, Dauer: ca. 20 min

**Öffentliche Verkehrsmittel:** mit der S21 Richtung Elbgaustraße oder mit der S3 Richtung Pinneberg gelangen Sie zur S-Bahn Haltestelle Stellingen (siehe oben), Dauer ca. 40 min.

## anreise mit Dem PKW zur HAMBURG arena



Die Parkplätze am Stadion sind begrenzt.



Bitte nutzen Sie die Autobahnabfahrt Stellingen oder Volkspark. Von dort folgen Sie den ausgeschilderten Parkplätzen.

## KONTAKT

### HAMBURG ARENA

HSV-Arena GmbH & Co. KG  
Sylvesterallee 7  
22525 Hamburg

Telefon: +49 (0) 40 41 55-31 10

Fax: +49 (0) 40 41 55-31 20

info@hsv-hshnordbank-arena.de

[www.hsv-hshnordbank-arena.de](http://www.hsv-hshnordbank-arena.de)





## Fan zone

Am Tag des UEFA Europa League Finales steht den fußballbegeisterten Fans eine Fan Zone zur Verfügung.

### Der SPIELBUDENPLATZ

Der Spielbudenplatz liegt direkt an der legendären Reeperbahn.

Auf der Fan Zone kann man sich mit anderen Fans treffen und bereits vor Anpfiff Finalatmosphäre erleben.

### S-BAHN AUSSTIEG

Reeperbahn (S3, S1)

### FAN-BEAUFTRAGTE

**Club Atlético de Madrid**

Tel.: +34 (0) 91 366 47 07

**Fulham FC**

Tommy Guthrie

Mobil: +44 (0) 771/ 722 51 64



## VON DER FAN ZONE ZUR HAMBURG ARENA

S-Bahn Reeperbahn mit der S3 Richtung Pinneberg (Ausstieg Stellingen). Die An- und Abreise zum bzw. vom Stadion mit den öffentlichen Verkehrsmitteln ist im Ticketpreis enthalten. Ab der S-Bahnstation Stellingen fahren Shuttle Busse zur Hamburg Arena.





## HAMBURG TIPPS

### SEHENSWÜRDIGKEITEN

#### Hamburger Rathaus

Sitz der Bürgerschaft und des Senats, Besuch nur mit Führung möglich. Mo-Fr 10 bis 15 Uhr, halbstündlich, S1, S2, S3 Jungfernstieg und U3, Rathaus

#### St. Michaelis (Michel)

Wahrzeichen der Hansestadt mit 82m hohen Aussichtsplattform, 9 bis 19.30 Uhr

Preise: Turmbesichtigung: € 3/2  
Krypta: € 3/2, Beides: € 5/3,  
S3 Stadthausbrücke und U3  
Rödingsmarkt, Baumwall

#### Alster

Der große See im Herzen der Stadt lädt zu ausgiebigen Spaziergängen ein.

#### Speicherstadt

Hundertjähriger, weltgrößter zusammenhängender Lagerhauskomplex, U3 Baumwall oder U1 Messberg

#### Reeperbahn / Große Freiheit

DIE Vergnügungsmeile in Hamburg mit zahlreichen Restaurants, Bars und Diskotheken.

S1/S2/S3 Reeperbahn

### ATTRAKTIONEN

#### Hamburg Dungeon

Im Gruselkabinett erleben Sie die schaurige Geschichte Hamburgs, Mo-So 10 bis 17 Uhr  
Eintritt: € 18,95/14,95, U3 Baumwall

#### Miniatur Wunderland

Bestaunen Sie eine der größten Modelleisenbahnanlagen der Welt, Mo-Fr 9.30 bis 18 Uhr  
Eintritt: € 10/6,50, U3 Baumwall

### RUNDFAHRTEN

#### Hafenrundfahrt

Entdecken Sie den Hafen. Mo-So 9 bis 18 Uhr, Preis: € 12  
Abfahrt St. Pauli, Landungsbrücken, Brücke, S1/S2/S3 Landungsbrücken

#### Alsterrundfahrt

Entdecken Sie Hamburg auf dem Wasser. Halbstündlich zwischen 10 und 18 Uhr ab dem Anleger Jungfernstieg  
Preise: € 11/5,50  
S1/S2/S3/U1/U2 Jungfernstieg

#### Stadtrundfahrt

Hamburg in zwei bis drei Stunden mit dem Bus erleben. Täglich ab Landungsbrücken, Brücke 4, Preise je nach Anbieter, S1/S2/S3/U3 Landungsbrücken

## ein tag in HAMBURG

### 10 Uhr:

Ein Muss für jeden, der zum ersten Mal in Hamburg ist, ist eine Hafenerundfahrt. Diese starten täglich ab St. Pauli Landungsbrücken.

### 11.30 Uhr:

Genießen Sie danach ein Fischbrötchen am Hamburger Hafen.

### 12.30 Uhr:

Besuchen Sie anschließend das Hamburg Dungeon. Hier wird auf schaurige Art und Weise die Geschichte Hamburgs dargestellt.

### 14.30 Uhr:

Legen Sie eine kleine Verschnaufpause mit einer Stadtrundfahrt mit dem Bus ein.

### 15.30 Uhr:

Nun ist etwas Zeit Geld auszugeben. Schlendern Sie über die Mönckebergstraße und schauen Sie in die zahllosen Geschäfte. Sie werden mit Sicherheit etwas finden.

### 17.00 Uhr:

Anschließend soll auch der kulturelle Aspekt nicht zu kurz kommen. Besichtigen Sie den Hamburger Michel – ein Wahrzeichen Hamburgs.

### 18.00 Uhr:

Nach einem so anstrengenden Tag, ist es Zeit für eine kleine Stärkung. Unzählige Restaurants laden zum Verweilen ein.





## Hinweise Der Polizei

### WAFFENVERBOTS- UND GLASFLASCHENVERBOTSGBIET St. PAULI

#### Glasflaschenverbot

Das Mitführen und der Verkauf von Getränkebehältnissen aus Glas sind verboten:

- Freitag bis Sonntag, sowie vor und an gesetzlichen Feiertagen:
- 22:00 Uhr – 06:00 Uhr des Folgetages  
(Beim 13.05.2010 handelt es sich um einen gesetzlichen Feiertag.)

Im Glasflaschenverbotsgebiet ist es auf allen öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen verboten, Glasgetränkebehältnisse mitzuführen oder zu verkaufen.

Ein Verstoß kann mit einem Bußgeld bis zu 5.000 Euro geahndet werden. Die verbotswidrig mitgeführten Glasbehältnisse und deren Inhalte können eingezogen bzw. vernichtet werden.

#### Waffenverbot

Es ist verboten, Waffen aller Art mit sich zu führen, auch wenn eine waffenrechtliche Erlaubnis zum Führen von Waffen vorliegt.

Hierzu zählen auch:

- jede Art von Schreckschusswaffen
- Hieb-, Stoß- und Stichwaffen
- Messer aller Art, auch Taschenmesser
- Reizstoffsprüngeräte ohne amtliches Prüfzeichen
- Tierabwehrsprays, Elektroschockgeräte
- Armbrüste
- Knüppel aller Art (Baseballschläger u.ä.)
- Handschuhe mit harten Füllungen (wie Stahl, Bleistaub, Blei- und Eisengranulat u.ä.)



Hinweisschild



Personen, die innerhalb der ausgewiesenen Waffenverbotsgebiete mit den oben angeführten Gegenständen angetroffen werden, müssen mit empfindlichen Geldbußen rechnen. Der mitgeführte Gegenstand unterliegt außerdem der Einziehung, d. h. er wird beschlagnahmt.

### Präventivpolizeiliche Maßnahmen

Neben der Verfolgung von Straftaten kommt der Polizei Hamburg zuvorderst die Gefahrenabwehr als originäre Aufgabe zu.

Der Schutz aller Besucherinnen und Besucher, aller Mitbürgerinnen und Mitbürger vor konkreten Gefahren steht im Mittelpunkt polizeilichen Handelns. Somit wird gefahrenträchtiges Verhalten einzelner Personen oder auch größerer Gruppen bereits im Ansatz unterbunden. Hierzu kann die Polizei Hamburg Personen auch in Gewahrsam nehmen.



Waffenverbots- und Glasflaschenverbotszone



## UEFA anti-RASSISMUS MITTEILUNG

### UEFA, FIFPRO UND FARE GEMEINSAM GEGEN RASSISMUS

Die heutige Begegnung markiert einen weiteren Meilenstein im Kampf gegen Diskriminierung auf dem gemeinsamen Weg von UEFA, FIFPro und „Football against Racism in Europe“ (FARE), denn das erste UEFA Europa League Finale sagt entschieden „Nein zu Rassismus“.

FARE feierte im Kampf gegen Diskriminierung im Dezember zehnjähriges Jubiläum. Seither wächst das Netzwerk von FARE: Was einst mit nur wenigen Fangruppen, NGO's und Kampagnen begann, wird heute von den wichtigsten Namen im europäischen Fußball unterstützt.

Die Partnerschaft von FARE zu UEFA und FIFPro ist essentiell in der Bekämpfung der Diskriminierung in unserem Sport und in der europäischen Gesellschaft.

Das Engagement von FARE in der Europa League begann im Oktober während der FARE Aktions-Wochen, einem jährlichen zweiwöchigen Aufmerksamkeits-Programm, das in nahezu 40 europäischen Ländern läuft.

Alle 24 Begegnungen des 3. Spieltages waren der Initiative gewidmet: Mit Ankündigungen in Zeitungsartikeln, riesigen Videowänden mit dem „Unite Against Racism“-Logo und einem 30-sekündigen „Nein zu Rassismus“-Clip, der vor dem Anpfiff und während der Halbzeitpause gezeigt wurde, sollte die Aufmerksamkeit auf das Thema gelenkt werden. Maskottchen trugen das Logo auf dem Spielfeld neben den Spielern, die Kindereskorte der Mannschaften trugen beim Einlaufen ins Stadion ebenfalls „Unite Against Racism“ auf der Brust und die Mannschaftskapitäne zeigten Flagge, indem sie blaue und gelbe Kapitänsbinden mit Logo und Slogan trugen.

Die Nachricht war laut, bunt und deutlich.

„Mit dem Fußball haben wir ein Vehikel, das in der Lage ist, alle Bevölkerungsteile direkt zu erreichen und einzubeziehen – unabhängig

von Herkunft oder Wohnort. Auffallende Meldungen sind ganz wesentlich, um der Botschaft für mehr Respekt und Vielfalt Gehör zu verschaffen.“, so Piara Powar, Direktor des FARE-Partners „Kick It Out“.

Nach dem heutigen Abpfiff ist die Arbeit allerdings noch nicht getan. UEFA, FIFPro und FARE blicken bereits mit vielen verschiedenen Projekten in die Zukunft, mit dem Ziel, Fußball in Europa offener und zugänglicher zu machen. Es gibt noch viel zu tun: von der Einbindung von ethnischen Minderheiten bis hin zu mehr Vielfalt in den Vorstandsetagen der Vereine.

UEFA und FIFPro werden mit der Unterstützung von FARE diese Arbeit weiterhin ausbauen und jegliche Form von Diskriminierung bekämpfen – dazu gehört neben dem Kampf gegen Rassismus vor allem auch der Kampf gegen Homophobie im Fußball.

Mit Deiner Unterstützung werden UEFA, FIFPro und FARE sicherstellen können, dass Vielfalt im Fußball von Grund auf respektvoll gesehen, gespielt und organisiert werden kann, danach streben wir mit Herz.





## service – wichtige notfallnummern

### **Polizei 110 – Feuerwehr 112 – Rettungsdienst 112**

Der Anruf dieser Notfallnummern ist kostenlos.

#### **Polizeikommissariate**

##### **Polizeikommissariat 15 (Spielbudenplatz)**

Spielbudenplatz 31, 20359 Hamburg

Telefon: +49 (0) 40 428 65-15 10

##### **Polizeikommissariat 25 (Arena)**

Notkestraße 95, 22607 Hamburg

Telefon: +49 (0) 40 428 65-25 10

#### **Krankenhäuser**

##### **Asklepios Klinik St. Georg/Hospital St. Georg**

Lohmühlenstraße 5, 20099 Hamburg

Telefon: +49 (0) 40 181 88 50

##### **Asklepios Klinik Altona/Hospital Altona**

Paul-Ehrlich-Straße 1, 22763 Hamburg

Telefon: +49 (0) 40 181 88 10

#### **Tourist Information**

##### **Tourist Information im Hauptbahnhof**

Hauptausgang Kirchenallee

Mo–Sa 08:00–21:00 Uhr, Sonn- und Feiertags: 10:00–18:00 Uhr

##### **Tourist Information am Hafen**

St. Pauli Landungsbrücken, zwischen Brücke 4 und 5

täglich 08:00–18:00 Uhr

##### **Tourist Information Airport Office**

Flughafen Fuhlsbüttel/im neuen Airport Plaza

(zwischen Terminal 1 + 2)

täglich 06:00–23:00 Uhr

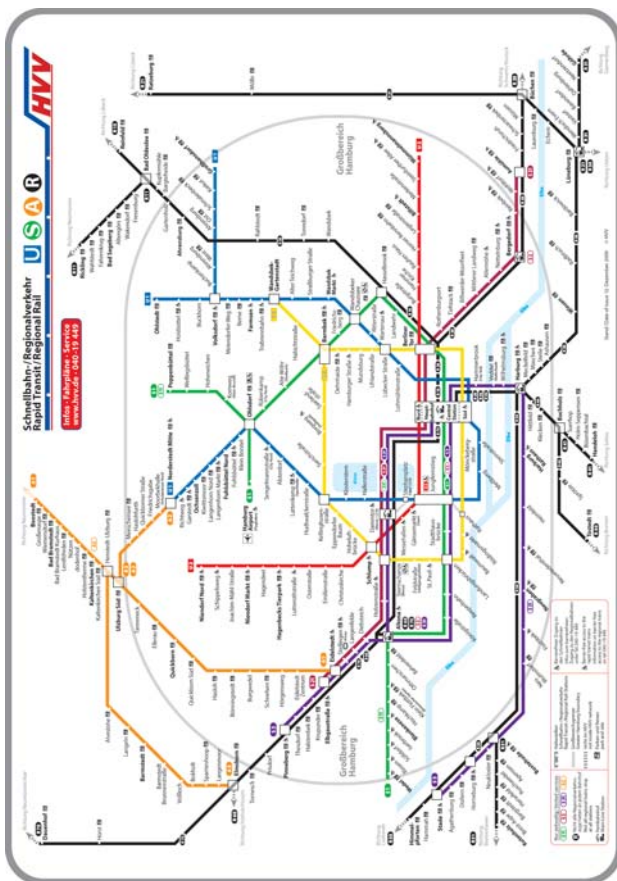
##### **Tourist Information CCH Konzertkasse**

Ausgang Dammtorbahnhof/Dag-Hammaskjöld-Platz

Mo–Fr: 08:00–19:45 Uhr, Sa: 10:00–16:00 Uhr

- [www.hamburg-tourism.de](http://www.hamburg-tourism.de)
- [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de)

## nahverkehrsplan



Anreise zum Stadion mit der S21 Richtung Elbgaustraße  
oder mit der S3 Richtung Pinneberg nach Stellingen

# HAMBURG 2010 THE FINAL CHALLENGE



## STADTPLAN

